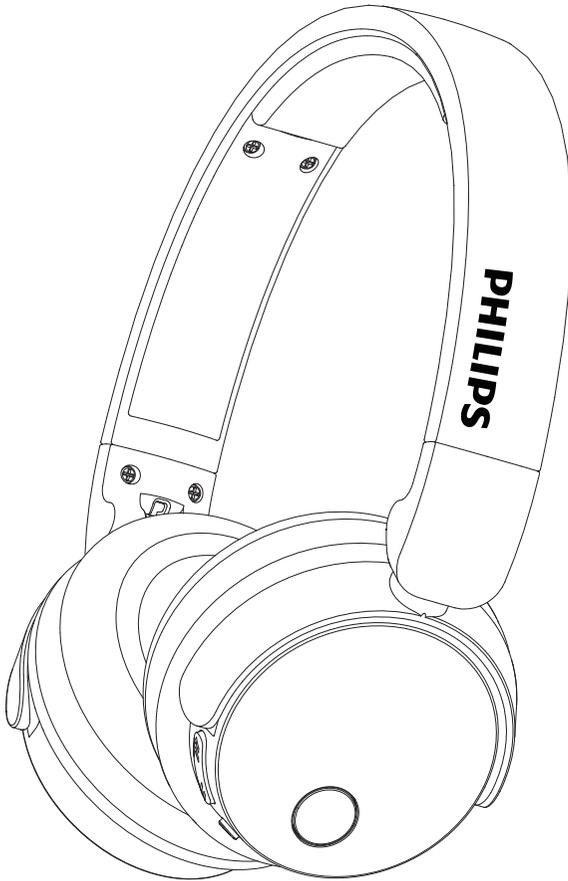


PHILIPS

BASS+

On-ear

TABH305



Manual del usuario

Registre su producto y obtenga asistencia en
www.philips.com/support

Contenido

1	Instrucciones de seguridad importantes	2
	Seguridad auditiva	2
	Información general	2

2	Sus auriculares supraaurales con Bluetooth	3
	Contenido de la caja	3
	Otros dispositivos	3
	Descripción general de sus auriculares supraaurales con Bluetooth	3

3	Primeros pasos	4
	Cargue los auriculares	4
	Emparejamiento de los auriculares con su teléfono móvil	4

4	Uso de los auriculares	5
	Conexión de los auriculares a un dispositivo Bluetooth	5
	Gestión de sus llamadas y música	5
	Ponerse los auriculares	6

5	Información técnica	7
----------	----------------------------	----------

6	Aviso	8
	Aviso de cumplimiento:	8
	Declaración de conformidad	8
	Desecho del producto antiguo y la batería	8
	Marcas registradas	9

7	Preguntas frecuentes	10
----------	-----------------------------	-----------

1 Instrucciones de seguridad importantes

Seguridad auditiva



Peligro

- Para evitar el daño auditivo, limite el tiempo que utiliza auriculares a un volumen alto y configure el volumen en un nivel seguro. Cuanto más alto el volumen, más corto es el tiempo seguro para escuchar.

Asegúrese de cumplir con las siguientes directivas cuando utilice los auriculares.

- Escuche a un volumen razonable durante períodos razonables.
- Tenga cuidado de no aumentar continuamente el volumen ya que su audición se adapta.
- No suba el volumen tan alto de modo que no pueda escuchar qué sucede a su alrededor.
- Debe tener precaución o suspender su uso transitoriamente en situaciones de posible peligro.
- La presión sonora en exceso por los audífonos y auriculares puede provocar pérdida de la audición.
- No se recomienda utilizar auriculares que cubran los dos oídos al conducir, incluso puede que esto sea ilegal en algunas áreas.
- Por su seguridad, evite distraerse escuchando música o hablando por teléfono cuando hay tráfico o en situaciones de posible peligro.

Información general

Para evitar daño o mal funcionamiento:

Precaución

- No exponga los auriculares al calor excesivo.
- No los deje caer.
- Los auriculares no deben exponerse a goteos o salpicaduras.
- No sumerja sus auriculares en agua.
- No utilice ningún agente de limpieza que contenga alcohol, amoníaco, benceno o abrasivos.
- Si necesita limpiar el producto, utilice un paño suave y, en caso necesario, humidézcalo con la mínima cantidad posible de agua o jabón suave diluido.
- No exponga la batería integrada a temperaturas excesivas, como la de la luz solar, del fuego o similares.
- Existe riesgo de explosión si la batería no se reemplaza de manera adecuada. Reemplácela solamente con una del mismo tipo o equivalente.
- Nunca use los auriculares cuando esté manejando un vehículo motorizado, andando en bicicleta, corriendo o caminando en áreas de tráfico. Es peligroso e ilegal en muchos lugares.

Acerca de las temperaturas y la humedad de funcionamiento y almacenamiento

- Temperatura de funcionamiento: 0 °C (32 °F) a 40 °C (104 °F)
- Temperatura de almacenamiento: -10 °C (14 °F) a 45 °C (113 °F)
- Humedad de funcionamiento: 8 % - 90 % HR (sin condensación)
- Humedad de almacenamiento: 5 % - 90 % HR (sin condensación)
- Altitud máxima de funcionamiento: 3000 m
- La duración de la batería puede reducirse en condiciones de altas o bajas temperaturas.

2 Sus auriculares supraaurales con Bluetooth

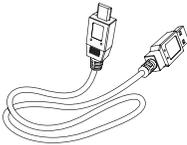
¡Felicitaciones por su compra y bienvenido a Philips! Para sacar el mayor provecho de la asistencia que ofrece Philips, registre su producto en www.philips.com/welcome. Con los auriculares supraaurales inalámbricos Philips, usted puede realizar lo siguiente:

- realizar de llamadas inalámbricas manos libres con comodidad;
- escuchar y controlar música de forma inalámbrica;
- alternar entre llamadas y música;
- aprovechar la cancelación de ruido.

Contenido de la caja



Auriculares supraaurales con Bluetooth Philips TABH305



Cable de carga USB (solo para carga)

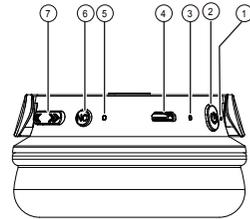
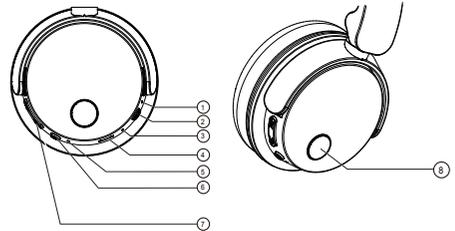


Guía de inicio rápido

Otros dispositivos

Un teléfono móvil o dispositivo (por ejemplo, computadora portátil, PDA, adaptadores Bluetooth, reproductores de MP3, etc.) compatible con Bluetooth y compatible con los auriculares (consulte “Información técnica” en la página 7).

Descripción general de sus auriculares supraaurales con Bluetooth



- ① Indicador LED
- ② (Encender/apagar/emparejar)
- ③ Micrófono
- ④ Ranura de carga micro USB
- ⑤ Indicador LED de cancelación activa de ruido (ANC)
- ⑥ Botón de encendido/apagado de cancelación activa de ruido (ANC)
- ⑦ Botón de control de volumen/pistas
- ⑧ Botón MFB (control de música/ llamadas)

3 Primeros pasos

Cargue los auriculares

Nota

- Antes de utilizar sus auriculares por primera vez, cargue la batería durante una hora y media para conseguir una capacidad y una duración de la batería óptimas.
- Utilice el cable de carga USB original para evitar cualquier daño.
- Finalice su llamada antes de cargar los auriculares, ya que al conectarlos para cargarlos se apagarán.

Conecte el cable de carga USB suministrado:

- a la ranura de carga micro USB que se encuentra en los auriculares y;
 - al cargador/puerto USB de una computadora.
- ↳ El indicador LED se pone blanco durante la carga y se apaga cuando los auriculares se han cargado por completo.

Consejo

- Normalmente, el proceso de carga completa dura 2 horas.

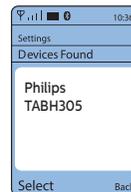
Emparejamiento de los auriculares con su teléfono móvil

Antes de utilizar los auriculares con su teléfono móvil por primera vez, empareje ambos dispositivos. Un emparejamiento exitoso establece un enlace cifrado único entre los auriculares y el teléfono móvil. Los auriculares almacenan hasta ocho dispositivos en la memoria. Si intenta emparejar más de ocho dispositivos, el dispositivo emparejado se reemplaza por el nuevo.

- 1 Asegúrese de que los auriculares estén completamente cargados.
- 2 Mantenga pulsado el botón  durante dos segundos para encender los auriculares.
- 3 Active la función Bluetooth en su teléfono móvil.
 - ↳ Para el emparejamiento de dispositivos ya agregados, el dispositivo se emparejará automáticamente con el auricular. Se escuchará "Dispositivo conectado".
 - ↳ Para el emparejamiento de nuevos dispositivos, seleccione Philips TABH305 en su teléfono móvil, y el dispositivo se emparejará con el auricular. Se escuchará "Dispositivo conectado". Para obtener más información, consulte el manual de usuario de su teléfono móvil.

En el ejemplo a continuación verá como emparejar los auriculares con su teléfono móvil.

- 1 Active la función Bluetooth en su teléfono móvil, y seleccione Philips TABH305.
- 2 Ingrese la contraseña de los auriculares "0000" (cuatro ceros) si se le solicita. En el caso de teléfonos móviles con Bluetooth 3.0 o superior, no es necesario introducir una contraseña.



4 Uso de los auriculares

Conexión de los auriculares a un dispositivo Bluetooth

- 1 Encienda su teléfono móvil/dispositivo Bluetooth.
- 2 Mantenga pulsado el botón  durante dos segundos para encender los auriculares.
 - ↳ El indicador LED blanco parpadeará.
 - ↳ A continuación, el LED azul parpadeará y se oirá "Dispositivo conectado".
 - ↳ Los auriculares se vuelven a conectar al último teléfono móvil/dispositivo Bluetooth conectado de manera automática. Si el último no está disponible, los auriculares tratarán de volverse a conectar con el penúltimo dispositivo conectado.



Consejo

- Si su teléfono móvil o dispositivo Bluetooth no puede volver a conectarse automáticamente, intente volver a conectarse manualmente haciendo clic de nuevo en el nombre de los auriculares en la configuración de Bluetooth de su teléfono móvil o dispositivo Bluetooth.
- Para borrar la lista de dispositivos emparejados del auricular, pulse el botón MFB (control de música/llamadas) durante más de diez segundos.



Nota

- Si los auriculares no se pueden conectar a ningún dispositivo Bluetooth en el intervalo de cinco minutos, se apagarán automáticamente para prolongar la duración de la batería.

Gestión de sus llamadas y música

Encendido/Apagado

Tarea	Botón	Función
Encender los auriculares.	 (Encender/apagar/emparejar)	Mantenga pulsada la tecla durante 2 segundos.
Apagar los auriculares.	 Encender/apagar/emparejar	Mantenga pulsada la tecla durante 5 segundos. <ul style="list-style-type: none">↳ El indicador LED blanco está encendido y desaparece.

Control de música

Tarea	Botón	Función
Reproducir y pausar música.	Botón MFB (control de música/llamadas)	Pulse una vez la tecla.
Subir volumen.	Control de volumen/pistas 	Pulse una vez la tecla.
Bajar volumen.	Control de volumen/pistas 	Pulse una vez la tecla.
Siguiente pista.	Control de volumen/pistas 	Mantenga pulsada la tecla.
Pista anterior.	Control de volumen/pistas 	Mantenga pulsada la tecla.

Control de llamada

Tarea	Botón	Función
Responder/colgar una llamada.	Botón MFB (control de música/llamadas)	Pulse una vez la tecla. <ul style="list-style-type: none">↳ 1 pitido.
Rechazar una llamada entrante	Botón MFB (control de música/llamadas)	Pulse una vez la tecla. <ul style="list-style-type: none">↳ 1 pitido.

Tarea	Botón	Función
Alternar el emisor de la llamada durante una llamada.	Botón MFB (control de música/ llamadas)	Mantenga pulsada la tecla
Desactivar/ activar el micrófono en una llamada.	Botón MFB (control de música/ llamadas)	Pulse el botón tres veces. ↳ 2 pitidos.

Control de la voz

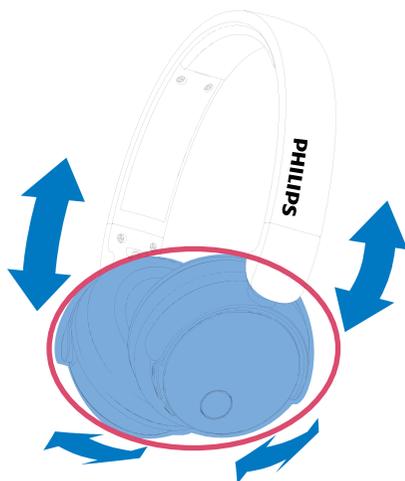
Tarea	Botón	Función
Voz de Siri/ Google	Botón MFB (control de música/ llamadas)	Mantenga pulsada la tecla

Estado del indicador de otros auriculares

Estado de los auriculares	Indicador
Los auriculares están conectados al dispositivo Bluetooth mientras están en modo de espera o mientras escucha música.	El indicador LED azul parpadea cada ocho segundos.
Los auriculares se encuentran listos para emparejar.	El indicador LED parpadea en azul y blanco de manera alternada.
Los auriculares están encendidos, pero no están conectados a un dispositivo Bluetooth.	El indicador LED azul parpadea rápidamente. Si no se puede establecer una conexión, los auriculares se apagarán dentro de los cinco minutos.
Nivel de batería bajo.	El indicador LED blanco parpadea tres veces cada 150 segundos hasta que se agota la batería.
La batería está completamente cargada.	El indicador LED blanco está apagado.

Ponerse los auriculares

Ajuste la diadema de los auriculares a su cabeza.



Consejo

- Después de usar los auriculares, gírelos para guardarlos fácilmente.

5 Información técnica

- Tiempo de música (ANC habilitado con Bluetooth): 15 horas
- Tiempo de conversación (ANC habilitado con Bluetooth): 15 horas
- Tiempo en espera (ANC habilitado con Bluetooth): 15 horas
- Tiempo normal del proceso de carga completa: 2 horas
- Batería recargable de polímero de litio (530 mAh)
- Compatibilidad con Bluetooth 4.2, Bluetooth mono (perfil de auriculares: HSP, perfil de manos libres: HFP), compatibilidad con Bluetooth estéreo (perfil de distribución de audio avanzada: A2DP, perfil de control remoto de audio y video: AVRCP)
- Rango de frecuencia: 2.402-2.480 GHz
- Potencia del transmisor: $\leq 4\text{dBm}$
- Puerto micro USB de carga
- Compatible con SBC
- Alcance de funcionamiento: Hasta 10 m (33 ft)
- Reducción digital del eco y del ruido
- Advertencia de batería baja: disponible
- 18 horas de juego con BT encendido y ANC apagado



Nota

- Las especificaciones están sujetas a cambios sin aviso previo.

6 Aviso

Aviso de cumplimiento:

Aviso para EE. UU.

El dispositivo cumple con la sección 15 de las normas de la FCC. El funcionamiento debe cumplir las siguientes dos condiciones:

- 1 El dispositivo no puede causar interferencias nocivas, y
- 2 el dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluidas las interferencias que puedan ocasionar un funcionamiento no deseado.

Normas de la FCC

Este equipo fue sometido a pruebas para verificar el cumplimiento con los límites para los dispositivos digitales Clase B, de acuerdo con la Sección 15 de las normas de la FCC. El objetivo de estos límites es proporcionar una protección razonable contra interferencias nocivas en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se utiliza conforme al manual de instrucciones, puede ocasionar interferencias nocivas en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza la ausencia de interferencia en una instalación específica. Si el equipo ocasiona interferencias nocivas en la recepción de radio o televisión, que puede comprobarse al apagar y encender el equipo, se sugieren las siguientes medidas para corregir la interferencia:

- Cambie la orientación o la ubicación de la antena de recepción.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el teléfono y el receptor a tomas que pertenezcan a diferentes circuitos.
- Consulte al proveedor o a un técnico de radio y TV experimentado si necesita ayuda.

Declaración de exposición a radiaciones de la FCC

Este equipo cumple con los límites de exposición a radiaciones de la FCC especificados para un entorno no controlado. Este transmisor no debe

colocarse u operarse en conjunto con otras antenas o transmisores.

Aviso para Canadá:

Este dispositivo cumple con los estándares RSS exentos de licencia de la industria canadiense. El funcionamiento debe cumplir las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no puede causar interferencias nocivas; y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluyendo aquellas que puedan causar un funcionamiento no deseado.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Declaración de exposición a radiaciones de la IC

Este equipo cumple con los límites de exposición a radiaciones de Canadá especificados para entornos no controlados.

Este transmisor no debe colocarse u operarse en conjunto con otras antenas o transmisores.

Precaución: Se le advierte al usuario que la realización de cambios o modificaciones sin aprobación expresa del responsable del cumplimiento podría anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

Declaración de conformidad

MMD Hong Kong Holding Limited declara por la presente que este producto cumple los requisitos fundamentales y otras disposiciones pertinentes de la directiva 2014/53/EU. Encontrará la declaración de conformidad en www.p4c.philips.com.

Desecho del producto antiguo y la batería

Este producto puede contener plomo o mercurio. La eliminación de estos materiales puede estar regulada debido a cuestiones ambientales. Para obtener información sobre deshecho y reciclaje, comuníquese con las autoridades locales o visite www.recycle.philips.com.

Este producto contiene baterías no removibles:

- No incinere la batería. Las baterías pueden explotar al recalentarse.

- Para obtener información sobre deshecho y reciclaje, comuníquese con las autoridades locales o visite www.recycle.philips.com.



Este producto fue diseñado y elaborado con materiales y componentes de alta calidad que pueden ser reciclados y reutilizados.



Este símbolo en un producto indica que cumple con la Directiva Europea 2012/19/EU.



Este símbolo indica que el producto contiene una batería recargable integrada que cumple con la Directiva Europea 2013/56/EU, que no se puede desechar con la basura habitual del hogar. Le recomendamos encarecidamente que lleve el producto a un punto de recogida oficial o a un centro de servicio Philips para que un profesional extraiga la batería recargable. Busque información sobre el sistema de recolección diferenciada local de productos eléctricos y electrónicos y de baterías recargables. Siga la normativa local y nunca deseche el producto y las baterías con la basura normal en el hogar. Desechar adecuadamente los productos antiguos y las baterías recargables ayuda a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

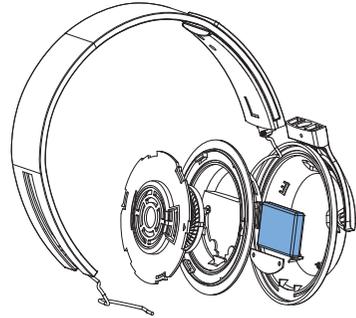
Quitar la batería integrada



Nota

- Asegúrese de que los auriculares estén desconectados del cable de carga USB antes de quitar la batería.

Si en su país no existe sistema de recolección/reciclaje de productos electrónicos, puede proteger el medio ambiente quitando y reciclando la batería antes de desechar los auriculares.



Marcas registradas

Bluetooth

La marca[®] denominativa y los logotipos de Bluetooth son propiedad de Bluetooth SIG, Inc., y cualquier uso de dichas marcas por parte de MMD Hong Kong Holding Limited se encuentra bajo licencia. Otras marcas comerciales y nombres comerciales les pertenecen a sus respectivos dueños.

7 Preguntas frecuentes

Mis auriculares con Bluetooth no encienden.

El nivel de batería es bajo. Cargue los auriculares.

No puedo emparejar mis auriculares con Bluetooth con un teléfono móvil.

El Bluetooth se encuentra deshabilitado. Habilite la función Bluetooth en su teléfono móvil y enciéndalo antes de encender los auriculares.

El emparejamiento no funciona.

Asegúrese de que los auriculares estén en modo de emparejamiento.

- Realice los pasos descritos en este manual de usuario.

El teléfono móvil no puede encontrar los auriculares.

- Es posible que los auriculares estén conectados a un dispositivo que se emparejó anteriormente. Apague el dispositivo que está conectado o aléjelo del alcance.
- El emparejamiento puede haberse restablecido, o los auriculares pueden haberse emparejado anteriormente con otro dispositivo. Empareje los auriculares con el teléfono móvil nuevamente como se describe en este manual de usuario.

Mis auriculares con Bluetooth están conectados a un teléfono móvil Bluetooth estéreo habilitado, pero la música solo se reproduce en el altavoz del teléfono móvil.

Consulte el manual de usuario de su teléfono móvil. Seleccione la opción para escuchar música a través de auriculares.

La marcación por voz o remarcación no funciona en mi teléfono móvil.

Es posible que su teléfono móvil no sea compatible con esta función.

La persona que está del otro lado de la llamada no puede oírme.

El micrófono está silenciado. Pulse el botón MFB (control de música/llamadas) tres veces para activar el micrófono.

La calidad del audio no es buena y se pueden oír ruidos entrecortados.

El dispositivo Bluetooth se encuentra fuera del alcance. Reduzca la distancia entre sus auriculares y el dispositivo Bluetooth, o elimine los obstáculos entre ellos.

La calidad de audio no es buena cuando la transmisión en el teléfono móvil es muy lenta, o directamente el sonido no se transmite.

Asegúrese de que su teléfono móvil no solo es compatible solo con HSP/HFP (mono) sino que también es compatible con A2DP (consulte "Información técnica" en la página 7).

Escucho la música, pero no la puedo controlar desde mi dispositivo Bluetooth (por ejemplo, reproducir/pausar/saltar hacia adelante/saltar hacia atrás).

Asegúrese de que la fuente de audio Bluetooth sea compatible con AVRCP (consulte "Información técnica" en la página 7).

Para obtener asistencia adicional, visite www.philips.com/support.



Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução 242/2000, e atende aos requisitos técnicos aplicados. Para maiores informações, consulte o site da ANATEL: www.anatel.gov.br

Philips y el emblema de escudo de Philips son marcas registradas de Koninklijke Philips N.V. y se utilizan bajo licencia.

Este producto ha sido fabricado por, y se vende bajo la responsabilidad de, MMD Hong Kong Holding Limited o cualquiera de sus filiales, y MMD Hong Kong Holding Limited es el garante en relación con este producto.

